



Mise à jour n° 78 de la collection Normes – Ouvrages routiers

Décembre 2010

17^e mise à jour du *Tome V – Signalisation routière*

Pages liminaires

À enlever		À insérer	
Pages	Date	Pages	Date
Répertoire des mises à jour Faux titre et Dépôt légal (<i>Vol. 1</i>) Modification et information Avant-propos et échéances Table des matières i et ii Notes générales 1, 2, 7 et 8	Octobre 2009 Décembre 2008 Déc. 2003 Déc. 2005 Déc. 2009	Répertoire des mises à jour Faux titre et Dépôt légal (<i>Vol. 1</i>) Modification et information Avant-propos et échéances Table des matières i et ii Notes générales 1, 2, 7 et 8	Octobre 2010 Décembre 2010 Déc. 2003 Déc. 2010
Faux titre et Dépôt légal (<i>Vol. 2</i>) Table des matières i (<i>Vol. 2</i>) Languette et les couvertures		Faux titre et Dépôt légal (<i>Vol. 2</i>) Table des matières i (<i>Vol. 2</i>) Languette et les couvertures	

Pages de chapitres du tome

Chapitre	À enlever		À insérer		Remarques
	Pages	Date	Pages	Date	
1	i et ii 1 à 6 9 à 16	Déc. 2009 Déc. 2004 Déc. 2007 Déc. 2008 Déc. 2009 Déc. 2004 Déc. 2007 Avril 2009 Déc. 2009	i et ii 1 à 6 9 à 16	Déc. 2010 Déc. 2004 Déc. 2010 Déc. 2009 Déc. 2010	Actualisation de la table des matières. Section 1.2 « Références » : actualisation des références. Section 1.3 « Définitions » : « Travaux de très courte durée » est déplacé après « Travaux de longue durée ». Section 1.7 « Formes et couleurs des panneaux et autres dispositifs de signalisation » : ajout de l'exception de couleur pour le panneau P-150-P-4. Section 1.9 « Dimensions des panneaux » : - ajout de l'exception de hauteur pour les panneaux P-150-P-4 et P-150-P-5; - correction des dimensions du panneau « Peinture fraîche » dans le tableau 1.9-1; - ajout des dimensions des panneaux « Service d'information en transport – 511 », « Surveillance routière » et « Tarification du péage » dans le tableau 1.9-5; - correction des dimensions du panneau « Aire de services » dans le tableau 1.9-6. Section 1.10.1 « Flèches » : correction d'une coquille au tableau 1.10-1. Section 1.10.2 « Silhouettes » : la silhouette du camion d'incendie est maintenant réglementaire et les silhouettes des remorques fourgon et plateau sont ajoutées.

Mise à jour n° 78 de la collection Normes – Ouvrages routiers

Décembre 2010

17^e mise à jour du Tome V – Signalisation routière

Chapitre	À enlever		À insérer		Remarques
	Pages	Date	Pages	Date	
1					Section 1.11 « Inscriptions » : <ul style="list-style-type: none"> - précisions sur les conditions d'usage du lettrage conforme au Standard Alphabet for Highway Signs; - introduction de l'utilisation du lettrage de type Clearview sur les panneaux de supersignalisation de destination dont le contraste est positif; - introduction de la dimension du lettrage pour les panneaux P-150-P-4 et P-150-P-5; - correction de coquilles.
2	i à v	Déc. 2009	i à v	Déc. 2010	Actualisation de la table des matières.
	1 et 2	Avril 2009 Déc. 2009	1 et 2	Déc. 2010	Section 2.2 « Références » : actualisation des références.
	22.2 à 26	Déc. 2005 Déc. 2008 Déc. 2009	22.2 à 26	Déc. 2005 Déc. 2009 Déc. 2010	Section 2.3.1 « Direction » : ajout des panneaux P-240-P-10-G à P-240-P-12-D donnant les distances en mètres. Section 2.18 « Stationnement réglementé » : ajout des panneaux P-150-P-4 et P-150-P-5 qui sont utilisés pour indiquer que les véhicules munis d'un permis approprié ne sont pas concernés par la réglementation en vigueur. Section 2.19 « Arrêt interdit » : critères d'utilisation des panneaux P-150-P-4 et P-150-P-5 et correction d'une coquille. Section 2.19.1 « Arrêt interdit sur la voie ferrée » : nouvelle section. Section 2.23 « Dégel » : nouveau visuel du panneau P-210.
	31 à 36	Déc. 2005 Déc. 2007 Avril 2009	31 à 36	Déc. 2005 Déc. 2007 Déc. 2010	Section 2.28.1 « Conditions justifiant l'installation des panneaux de passages » : correction d'une coquille dans l'abaque 2.28-2. Section 2.28.4 « Passage pour activités sportives » : contenu de la section transféré au chapitre 3 « Danger », section 3.34 « Passage pour véhicules, pour cavaliers et pour activités sportives ». Section 2.31 « Détecteurs de radar interdits » : nouveau visuel du panneau P-320.



Mise à jour n° 78 de la collection Normes – Ouvrages routiers

Décembre 2010

17^e mise à jour du *Tome V – Signalisation routière*

Chapitre	À enlever		À insérer		Remarques
	Pages	Date	Pages	Date	
3	i à vi	Déc. 2009	i à vi	Déc. 2010	Actualisation de la table des matières.
	1 et 2	Déc. 2009	1 et 2	Déc. 2010	Section 3.2 « Références » : actualisation de la présentation. Section 3.3.3 « Emplacement » : correction d'une coquille. Section 3.4 « Localisation des panneaux de danger » : relocalisation des panneaux D-430-1 à D-430-3, et ajout d'une précision à la note 4 au tableau 3.4-1.
	5 et 6.1	Déc. 2005 Déc. 2009	5 et 6.1	Déc. 2010	Section 3.8 « Nouvelle signalisation » : amélioration graphique du panneau D-40-8. Section 3.9 « Signal avancé de feux de circulation » : changement dans le titre du tableau 3.9-1.
	11 et 12	Déc. 2004	11 et 12	Déc. 2004 Déc. 2010	Section 3.15 « Virages » : amélioration du visuel du tableau 3.15-1.
	17 et 18	Déc. 2004 Déc. 2007	17.1 à 18	Déc. 2010	Section 3.27 « Pente raide » : - ajout du panneau D-230-13; - ajout de la méthode de détermination de la pente moyenne et de la pente maximale; - ajout d'un exemple de panneau indicatif sur la configuration des pentes. Section 3.29 « Signal avancé de voie réservée » : correction de coquilles.
	21 à 24	Déc. 2007 Déc. 2008 Déc. 2009	21 à 24	Déc. 2007 Déc. 2010	Section 3.34 « Passage pour véhicules, pour cavaliers et pour activités sportives » : nouveau titre de la section. Section 3.34.1 « Conditions justifiant l'installation de panneaux de passage » : ajout de la référence au panneau D-270-2. Section 3.34.3 « Passage pour véhicules tout-terrains (quads) » : ajustement de la référence au dessin normalisé 024A (ancien dessin normalisé 024).
	27 et 28	Déc. 2009	27.1 à 28	Déc. 2010	Section 3.34.11 « Passage pour activités sportives » : nouvelle section. Section 3.36 « Balises de danger » : modification de la distance d'installation des balises.
	DN 019 et DN 020	Déc. 2005	DN 019 et DN 020	Déc. 2005 Déc. 2010	DN 020 : modification de la distance d'installation des balises et ajout du visuel de sortie du chemin de déviation.



Mise à jour n° 78 de la collection Normes – Ouvrages routiers

Décembre 2010

17^e mise à jour du *Tome V – Signalisation routière*

Chapitre	À enlever		À insérer		Remarques
	Pages	Date	Pages	Date	
3	DN 023 et DN 024	Déc. 2005 Déc. 2007	DN 023 à DN 024B	Déc. 2005 Déc. 2010	DN 024A : ancien DN 024. DN 024B : nouveau dessin normalisé.
4	i à vi	Déc. 2009	i à vi	Déc. 2010	Actualisation de la table des matières.
	11 à 14	Déc. 2004 Déc. 2006	11 à 14	Déc. 2004 Déc. 2010	Section 4.9 « Localisation et installation de la signalisation » : ajustement des références aux dessins normalisés sur les travaux mobiles. Section 4.14.1 « Présence de travailleurs » : correction d'une coquille.
	17 et 18.1	Déc. 2006 Déc. 2009	17 et 18.1	Déc. 2010	Section 4.17 « Réglementation temporaire du stationnement » : correction d'une coquille. Section 4.18 « Signal avancé d'un endroit temporairement fermé à la circulation » : ajout du panneau T-87-7 « Entrée barrée ».
	19 et 20	Déc. 2006 Déc. 2007	19 et 20	Déc. 2006 Déc. 2010	Section 4.21 « Fusion des voies » : retrait d'une référence à un dessin normalisé.
	23 et 24	Déc. 2004 Déc. 2009	23 et 24	Déc. 2010	Section 4.27 « Travaux de marquage » : ajout des références aux nouveaux dessins normalisés sur les travaux de marquage et modification du visuel du panneau T-160-2.
	31 à 34	Déc. 2005 Mars 2006 Déc. 2007 Déc. 2008	31 à 34	Déc. 2010	Section 4.37.3 « Travaux de très courte durée » : actualisation des flèches de signalisation du tableau 4.37-2. Section 4.37.6 « Travaux mobiles » : - ajustement des références aux dessins normalisés pour les travaux mobiles; - ajout des références aux dessins normalisés pour les travaux de marquage; - ajout de précisions sur les véhicules soumis aux exigences du tableau 4.37-3; - modification du tableau 4.37-3 avec le retrait des travaux de marquage et ajout de l'obligation de la flèche pour les travaux lents pour des vitesses « $70 \leq V < 90$ km/h ». Section 4.38 « Panneau à messages variables » : correction d'une coquille. Section 4.40 « Dispositifs de retenue pour chantier » : correction d'une coquille.

Mise à jour n° 78 de la collection Normes – Ouvrages routiers

Décembre 2010

17^e mise à jour du Tome V – Signalisation routière

Chapitre	À enlever		À insérer		Remarques
	Pages	Date	Pages	Date	
4	43 et 44	Déc. 2006 Déc. 2009	43 et 44	Déc. 2009 Déc. 2010	Annexe B : - ajout du panneau T-85-7;
	46.2 à 48	Déc. 2007 Déc. 2009	46.2 à 48	Déc. 2007 Déc. 2010	- modification au visuel du panneau T-160-2; - ajout des panonceaux T-240-P-11-G et T-240-P-11-D.
	TCD i et TCD ii	Déc. 2008	TCD i à TCD viii	Déc. 2010	Tableau des dessins normalisés pour les travaux de courte durée « TCD » : amélioration du tableau et ajout des références aux dessins normalisés sur la mise en place et enlèvement des dispositifs de signalisation. Table des dessins normalisés pour les travaux de courte durée « TCD » : nouvelle table des matières. Index des guides de repérage des dessins normalisés TCD : ajout du « Guide TCD 16 ».
	Guide TCD 15	Déc. 2004	Guide TCD 15 et Guide TCD 16	Déc. 2004 Déc. 2010	Guide TCD 16 : nouveau guide.
	TCD 023 et TCD 024	Déc. 2007 Déc. 2008	TCD 023 et TCD 024	Déc. 2007 Déc. 2010	TCD 023 : modification de la note 1.
	TCD 031 et TCD 032	Déc. 2007	TCD 031 et TCD 032	Déc. 2007 Déc. 2010	TCD 032 : modification des panneaux déviation des voies.
	TCD 037 à TCD 040	Déc. 2007	TCD 037 à TCD 040	Déc. 2007 Déc. 2010	TCD 038 : modification des panneaux déviation des voies. TCD 039 : correction d'une coquille.
	TCD 087 et TCD 088	Déc. 2007 Déc. 2008	TCD 087 et TCD 088	Déc. 2007 Déc. 2010	TCD 087 : modification du titre.
	TCD 091 à TCD 098	Déc. 2008 Avril 2009	TCD 091 à TCD 098	Déc. 2008 Déc. 2010	TCD 092 à TCD 098 : changement de statut des dessins normalisés – passage de « Contenu normatif » à « Contenu réglementaire ».
	TLD i et TLD ii	Déc. 2008	TLD i à TLD vii	Déc. 2010	Tableau des dessins normalisés pour les travaux de longue durée « TLD » : amélioration du tableau. Table des dessins normalisés pour les travaux de longue durée « TLD » : nouvelle table des matières.

Mise à jour n° 78 de la collection Normes – Ouvrages routiers

Décembre 2010

17^e mise à jour du Tome V – Signalisation routière

Chapitre	À enlever		À insérer		Remarques
	Pages	Date	Pages	Date	
4	TLDU i et TLDU ii	Déc. 2004	TLDU i à TLDU vii	Déc. 2010	Tableau des dessins normalisés pour les travaux de longue durée en milieu urbain sauf autoroute « TLDU » : amélioration du tableau. Table des dessins normalisés pour les travaux de longue durée en milieu urbain sauf autoroute « TLDU » : nouvelle table des matières.
	TM i et TM ii	Déc. 2007	TM i à TM v	Déc. 2010	Tableau des dessins normalisés pour les travaux mobiles « TM » : - retrait des références aux anciens dessins normalisés sur les travaux de marquage; - changement de titre « Tableau des dessins normalisés – Rapides ou lents »; - ajout du « Tableau des dessins normalisés – Marquage ». Table des dessins normalisés pour les travaux mobiles « TM » : nouvelle table des matières. Index des guides de repérage des dessins normalisés TM : actualisation des titres des guides.
	Guide TM1 à Guide TM 7	Déc. 2004	Guide TM1 à Guide TM 7	Déc. 2010	Guide TM1 et Guide TM2 : actualisation du titre. Guide TM3 à Guide TM7 : actualisation du titre et ajustement des références aux dessins normalisés.
	TM 001 à TM 017	Déc. 2007	TM 001 à TM 032	Déc. 2010	TM 001 à TM 003 : actualisation du titre et amélioration graphique. TM 004 à TM 008 : dessin normalisé retiré. TM 009 à TM 012 : actualisation du titre et amélioration graphique. TM 013 à TM 017 : dessin normalisé retiré. TM 018A à TM 032 : nouveau dessin normalisé sur les travaux de marquage.
5	i à viii	Déc. 2009	i à ix	Déc. 2010	Actualisation de la table des matières.
	1 et 2	Déc. 2009	1 et 2	Déc. 2009 Déc. 2010	Section 5.2 « Références » : actualisation des références.
	15 à 28	Déc. 2007 Déc. 2009	15 à 28	Déc. 2010	Section 5.4.3.1 « Direction » : ajout de l'information sur la mention « CENTRE-VILLE » et de la figure 5.4–4a, et correction de coquilles.

Mise à jour n° 78 de la collection Normes – Ouvrages routiers

Décembre 2010

17^e mise à jour du Tome V – Signalisation routière

Chapitre	À enlever		À insérer		Remarques
	Pages	Date	Pages	Date	
5					<p>Section 5.4.3.2 « Rappel de distance » :</p> <ul style="list-style-type: none"> - ajout de l'information sur la mention « CENTRE-VILLE » et de la figure 5.4-4b; - renumérotation de la figure 5.4-4c; - correction de coquilles. <p>Section 5.4.3.3 « Lac de villégiature » : ajout de précisions sur le type de lettrage à utiliser.</p> <p>Section 5.4.3.4 « Tarification de péage » : ajout de l'information sur le système de péage avec guérite et du nouveau panneau I-425.</p> <p>Section 5.4.4.1 « Éléments figurant sur le panneau » :</p> <ul style="list-style-type: none"> - A. « Inscription » : ajout du type de lettrage Clearview; - B. « Flèches de direction » : retrait du tableau 5.4-6 et ajout de texte sur l'orientation de la flèche d'indication. - C. « Écusson de sortie » : retrait de l'usage du lettrage de type Clearview dans les écussons de sortie et ajout de l'information sur la méthode de détermination du numéro de sortie. - D. « Autres pictogrammes » : ajout du type de lettrage à utiliser dans les écussons d'identification de route et introduction des pictogrammes du système de péage avec guérite et tout type de système de péage. - F. « Autres messages » : réorganisation de la section avec renumérotation de la figure 5.4-6a (ancienne 5.4-6) et introduction de l'information sur la dernière sortie avant péage et des figures 5.4-6b et 5.4-6c. <p>Section 5.4.4.2 « Disposition des éléments sur les panneaux » : ajustement des espacements en relation avec l'introduction du lettrage de type Clearview à l'article B. « Espacement des divers éléments composant les panneaux » et actualisation de la figure 5.4-8.</p> <p>Section 5.4.4.3 « Dimensions des panneaux » : actualisation des tableaux 5.4-8 et 5.4-9 en relation avec l'introduction du lettrage de type Clearview.</p>



Mise à jour n° 78 de la collection Normes – Ouvrages routiers

Décembre 2010

17^e mise à jour du *Tome V – Signalisation routière*

Chapitre	À enlever		À insérer		Remarques
	Pages	Date	Pages	Date	
5	45.2 à 50	Déc. 2007	45.2 à 50	Déc. 2007	<p>Section 5.5.14 « Tunnel » : changement de couleur des panonceaux de direction à la figure 5.5-5.</p> <p>Section 5.6.1.1 « Nom de l'équipement » : nouvelle section (déplacement du panneau I-300-P provenant de la section 5.6.3.1 « Aéroport »).</p> <p>Section 5.6.3.1 « Aéroport » : retrait du panonceau I-300-P et ajout d'un aéroport dans la liste.</p> <p>Section 5.6.6.3 « Parc technologique » : changement de nom sur le panneau I-365-3.</p> <p>Section 5.6.9 « Poste de douane » : correction d'une coquille.</p> <p>Section 5.7.12 « Surveillance routière » :</p> <ul style="list-style-type: none"> - ajout de l'information sur la surveillance photographique aux sites de péage; - ajout des panneaux I-411-3 et I-413-3; - ajout des panonceaux P-240-P-3, P-240-P-3-G-D et I-130-P. <p>Section 5.7.14 « Péage » :</p> <ul style="list-style-type: none"> - ajout des panneaux I-423 « système de péage à une guérite » et I-424 « Tous systèmes de péage »; - ajustement des emplacements d'installation; - actualisation de la figure 5.7-1. <p>Section 5.8.2.2 « Types de panneaux » : correction d'une coquille à l'article A. « Présignalisation de sortie ».</p> <p>Section 5.8.2.4 « Installation » : correction d'une coquille.</p> <p>Section 5.8.2.5 « Attrait majeurs » : modification de la fréquentation annuelle minimale pour la région de Laval.</p> <p>Annexe B : modification de la carte pour introduire les sections d'autoroute réservées à la signalisation des attrait majeurs ayant un nombre de visiteurs supérieur à 70 000.</p> <p>DN 084 : ajout de l'écusson de la route 440 à côté de celui de l'autoroute 40.</p>
		Déc. 2008		Déc. 2009	
	53 et 54	Déc. 2009	53 et 54	Déc. 2009	
	57 et 58	Déc. 2007	57 et 58	Déc. 2009	
		Déc. 2009		Déc. 2010	
	61.1 à 62	Déc. 2007	61.1 à 62	Déc. 2010	
		Déc. 2009			
	77 et 78	Déc. 2007	77 et 78	Déc. 2007	
		Déc. 2008		Déc. 2010	
	83 à 86	Déc. 2007	83 à 86	Déc. 2007	
			Déc. 2010		
103 et 104	Déc. 2008	103 et 104	Déc. 2008		
			Déc. 2010		
DN 083 et DN 084	Déc. 2009	DN 083 et DN 084	Déc. 2009		
			Déc. 2010		

Mise à jour n° 78 de la collection Normes – Ouvrages routiers

Décembre 2010

17^e mise à jour du Tome V – Signalisation routière

Chapitre	À enlever		À insérer		Remarques
	Pages	Date	Pages	Date	
6	i à v	Déc. 2009	i à v	Déc. 2010	Actualisation de la table des matières.
	1 à 6	Déc. 2005 Déc. 2006 Déc. 2009	1 à 6	Déc. 2010	Actualisation de la mise en page. Section 6.3 « Définitions » : remplacement du terme « automobiliste » par « conducteur » dans la définition de marque. Section 6.9.4 « Ligne de continuité » : correction d'une coquille. Section 6.9.5 « Ligne de guidage » : modification des critères de justification des lignes de guidage. Section 6.9.6 « Voie à circulation alternée » : correction d'une coquille. Section 6.9.8 « Voie réservée » : correction d'une coquille.
7	i à iv	Déc. 2009	i à iv	Déc. 2010	Actualisation de la table des matières.
	9 et 10	Déc. 2007	9 et 10	Déc. 2007 Déc. 2010	Section 7.8.14 « Voies réservées aux bicyclettes » : ajout du panneau P-250-2-D et renumérotation du P-250-2-G (ancien P-250-2).
	13 à 16	Déc. 2007 Déc. 2009	13 à 16	Déc. 2007 Déc. 2010	Section 7.9.8 « Passage étroit » et 7.9.9 « Chaussée rétrécie » : correction d'une coquille dans le numéro du panneau D-1-P. Section 7.9.16 « Changement de l'état d'une chaussée » : correction d'une coquille dans le numéro du panneau D-340-1.
	39 et 40	Déc. 2007	39 et 40	Déc. 2007 Déc. 2010	Annexe F : ajout du panneau P-250-2-D dans la liste et renumérotation du P-250-2-G.
	43 et 44	Déc. 2007	43 et 44	Déc. 2007 Déc. 2010	Annexe F : correction d'une coquille dans le numéro du panneau D-340-1.
8	i à ix	Déc. 2009	i à ix	Déc. 2010	Actualisation de la table des matières.
	1 et 2	Déc. 2009	1 et 2	Déc. 2009 Déc. 2010	Section 8.2 « Références » : actualisation des références.
	51 et 52	Déc. 2009	51 et 52	Déc. 2009 Déc. 2010	Section 8.6.2.2 « Installation des feux clignotants » : ajout de précisions sur la variation d'intensité lumineuse durant la nuit.

Mise à jour n° 78 de la collection Normes – Ouvrages routiers

Décembre 2010

17^e mise à jour du Tome V – Signalisation routière

Chapitre	À enlever		À insérer		Remarques
	Pages	Date	Pages	Date	
8	63 à 91	Mars 2006 Déc. 2007 Déc. 2009	63 à 89	Déc. 2009 Déc. 2010	<p>Section 8.16 « Panneaux à messages variables » : introduction de la référence à la norme 8801 « Panneaux à messages variables à usage permanent ».</p> <p>Section 8.16.1 « Types de PMV et dimensions » : introduction des dimensions en mètres pour les hauteurs et les largeurs des matrices d’affichage au tableau 8.16–1.</p> <p>Section 8.16.2 « Emplacement et installation » : ajout de précisions pour les PMV mobiles et actualisation de la figure 8.16–1.</p> <p>Section 8.16.3 « Caractéristiques du lettrage » :</p> <ul style="list-style-type: none"> - fusion des tableaux 8.16–3 et 8.16–4; - introduction des dimensions en millimètres pour les caractères et les espacements au tableau 8.16–3; - ajout de l’exemple de la police de caractères 7 × 6 à la figure 8.16–2, qui devient un contenu complémentaire à la norme; - actualisation des références. <p>Section 8.16.3.4 « Alignement des inscriptions » : actualisation des références et conversion en contenu complémentaire à la norme des options d’alignement et des exemples.</p> <p>Section 8.16.4.2 « Types de messages » :</p> <ul style="list-style-type: none"> - actualisation des références; - actualisation de la mise en page; - correction de coquilles; - conversion en contenu complémentaire à la norme des exemples; - renumérotation du tableau 8.16–4 (ancien 8.16–5).